

Gas cylinders - Gases and gas mixtures - Determination of tissue corrosiveness for the selection of cylinder valve outlets (ISO 13338:2017)

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN ISO 13338:2020 sisaldab Euroopa standardi EN ISO 13338:2020 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN ISO 13338:2020 consists of the English text of the European standard EN ISO 13338:2020.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 07.10.2020.	Date of Availability of the European standard is 07.10.2020.
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 71.100.20

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega:
Koduleht www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

English Version

Gas cylinders - Gases and gas mixtures - Determination of
tissue corrosiveness for the selection of cylinder valve
outlets (ISO 13338:2017)

Bouteilles à gaz - Gaz et mélanges de gaz -
Détermination de la corrosivité sur les tissus pour le
choix des raccords de sortie de robinets (ISO
13338:2017)

Gasflaschen - Gase und Gasgemische - Bestimmung der
Gewebekorrosivität von Gasen oder Gasgemischen für
die Auswahl von Ventilausgängen (ISO 13338:2017)

This European Standard was approved by CEN on 28 September 2020.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

European foreword

The text of ISO 13338:2017 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 58 "Gas cylinders" of the International Organization for Standardization (ISO) and has been taken over as EN ISO 13338:2020 by Technical Committee CEN/TC 23 "Transportable gas cylinders" the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2021, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by April 2021.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 13338:2017 has been approved by CEN as EN ISO 13338:2020 without any modification.

Contents		Page
Foreword		iv
Introduction		v
1	Scope	1
2	Normative references	1
3	Terms, definitions and symbols	1
3.1	Terms and definitions.....	1
3.2	Symbols.....	2
4	Classification	2
5	Categories of corrosiveness for pure gases	2
6	Corrosiveness of gas mixtures — Calculation method	7
Bibliography		8

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 58, *Gas cylinders*, Subcommittee SC 2, *Cylinder fittings*.

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 13338:1995), which has been technically revised with the following change:

- [Clauses 3, 4](#) and [5](#) have been updated.

Introduction

ISO 5145 specifies the dimensions of different valve outlets for different compatible gas groups. These compatible gas groups are determined according to practical criteria defined in ISO 14456.

These criteria are based on certain physical, chemical, toxic and corrosive properties of the gases. In particular, the tissue corrosiveness is considered in this document.

The aim of this document is to assign a classification category for each gas that takes into account the corrosiveness for skin, eyes and the respiratory tract of the gas.

For gas mixtures containing corrosive components, a calculation method based on the additivity method of the GHS is proposed.

However, for gas mixtures containing corrosive gas components, some valve outlets standards require the use of the corrosive category regardless of the corrosive gas concentration.

Gas cylinders — Gases and gas mixtures — Determination of tissue corrosiveness for the selection of cylinder valve outlets

1 Scope

This document provides:

- for pure gases and some liquids, a complete list indicating their corrosiveness;
- for gas mixtures, a calculation method, in the absence of experimental data, relating to the corrosiveness of each of their components;

in order to determine the corrosiveness of gases and gas mixtures on tissue so that a suitable outlet connection can be assigned to each of them.

2 Normative references

There are no normative references in this document.

3 Terms, definitions and symbols

3.1 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- IEC Electropedia: available at <http://www.electropedia.org/>
- ISO Online browsing platform: available at <http://www.iso.org/obp>

3.1.1

tissue corrosiveness of gases or gas mixtures

ability of a gas to damage or destroy living tissues (eyes, skin and mucous membranes)

Note 1 to entry: It corresponds to GHS hazard category skin corrosion 1, 1A, 1B or 1C or GHS hazard category eye damage 1.

3.1.2

irritant gas

gas which may cause a temporary reaction to the skin, eyes and mucous membranes

Note 1 to entry: It corresponds to GHS hazard category skin irritation 2 or GHS hazard category eye irritation 2.

Note 2 to entry: An irritant gas is regarded for the purposes of ISO 14456 as non-corrosive.